

香港專營巴士服務
獨立檢討委員會

香港金鐘道66號
金鐘道政府合署21樓



Independent Review Committee on
Hong Kong's Franchised Bus Service

21/F, Queensway Government Offices,
66 Queensway, Hong Kong

本函檔號 Our Ref.: CSO/IRC-BUS/CR/7-45/14

電話號碼 Tel No.: (852) 2867 5324

來函檔號 Your Ref.: (24) in HAD TPDC 13/60/5/1/14

傳真號碼 Fax No.: (852) 3104 0254

新界大埔鄉事會街8號
大埔綜合大樓4樓
大埔區議會
張學明主席, GBS, JP
(傳真號碼: 2654 6624)

張主席:

邀請大埔區議會向香港專營巴士服務獨立檢討委員會
提供進一步資料

繼我於2018年6月25日的信函,邀請貴區議會向香港專營巴士服務獨立檢討委員會(委員會)提供進一步資料,委員會現邀請大埔區議會委派代表出席聽證會提供口頭陳述。聽證會詳情如下:

日期: 2018年7月14日

時間: 早上9時至下午5時30分(下午1時至2時30分
小休)

地點: 添馬政府總部演講廳

備註: (a) 聽證會的程序規則及演講廳的位置圖載於
附件。

(b) 證方席可容納最多五位大埔區議會的代
表作口述證供。貴區議會的其他出席者將獲
編配預留給相關團體代表/人士的前排座
位。

(c) 大埔區議會將是上述聽證會中第一組提供
口述證供的團體。初步預計當日貴區議會的
口述證供可於上午10至11時左右完成。

2. 請於2018年7月5日或之前告知委員會大埔區議會是否接受邀請提供口述證供。如大埔區議會接受邀請，請提供代表大埔區議會作口述證供的人士的名稱和職銜，以及其他出席者的名稱和職銜。

(陳炳輝 )

香港專營巴士服務獨立檢討委員會秘書

2018年6月29日

副本送： 交通及運輸委員會主席劉志成博士
大埔區議會陳笑權議員，MH，JP
大埔區議會羅曉楓議員

香港專營巴士服務
獨立檢討委員會

香港金鐘道 66 號
金鐘道政府合署 21 樓



Independent Review Committee on
Hong Kong's Franchised Bus Service

21/F, Queensway Government Offices,
66 Queensway, Hong Kong

本函檔號 Our Ref.: CSO/IRC-BUS/CR

電話號碼 Tel No.: (852) 2867 5324

來函檔號 Your Ref.:

傳真號碼 Fax No.: (852) 3104 0254

(中文譯本)

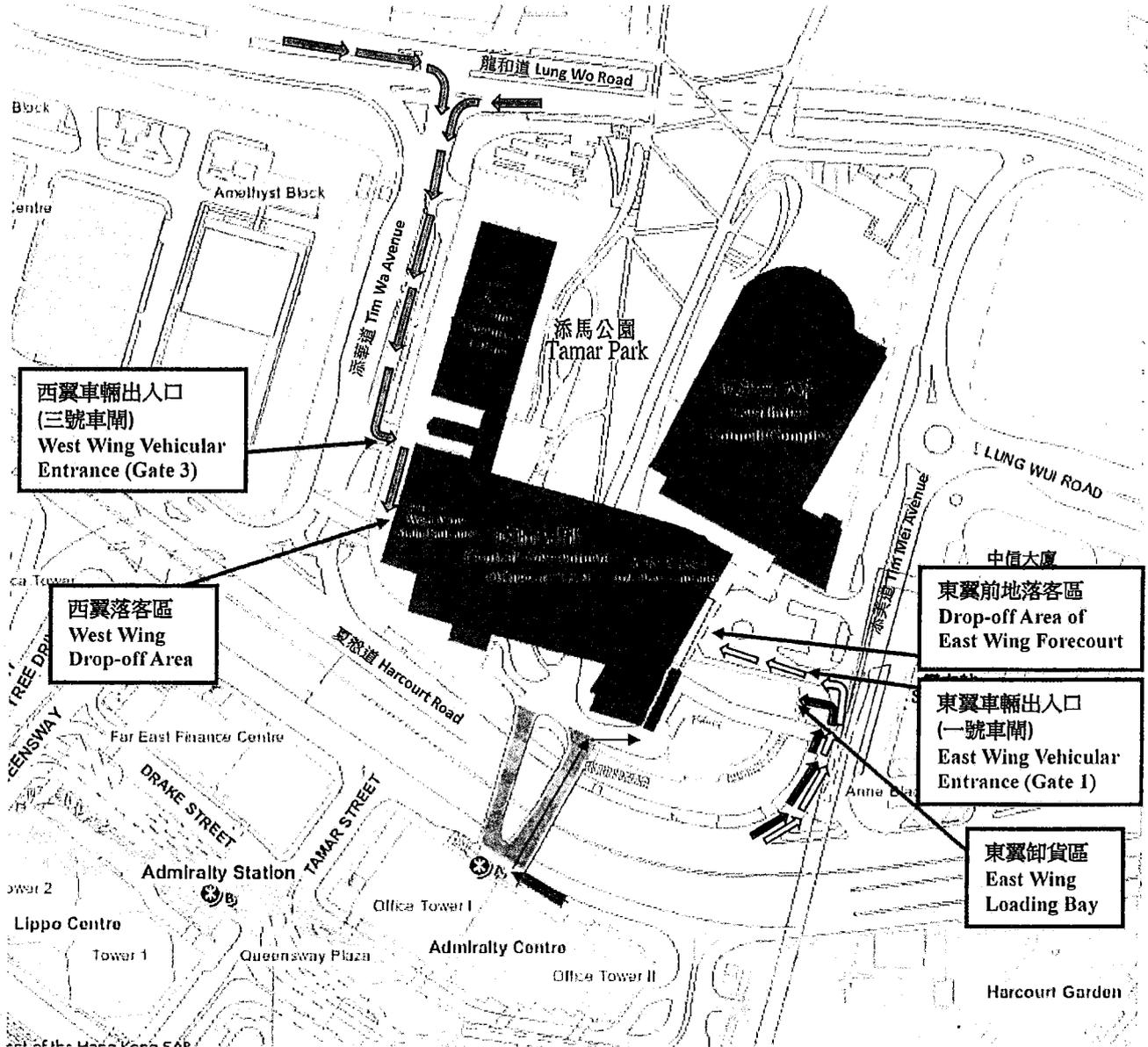
接受相關團體代表／人士提供口頭陳述的程序規則

1. 委員會接受口頭陳述的程序以英語進行，但提供口頭陳述的相關團體代表／人士及可按其屬意使用的語言或方言作陳述。向有關代表／人士所作的提問將以英語提出。委員會將按需要為所作的提問及有關代表／人士作出的口頭陳述提供英語或中文即時傳譯。
2. 若相關團體代表／人士提出而委員會接納其申請，有關團體／人士可由其法律代表引領其提供主問證據，之後再由協助委員會的大律師會向相關團體代表／人士提問。若相關團體代表／人士未有提出申請，則會由協助委員會的大律師開始提問。
3. 委員會亦可以在提供口頭陳述的過程中隨時向提供該陳述的人士提問。最後，在協助委員會的大律師完成其提問後，相關團體／人士的法律代表可向有關團體代表／人士提問，以釐清陳述中的不確定之處。
4. 委員會或會根據相關團體代表／人士的口頭陳述內容或向其所作的提問是否與委員會的工作相關，而就提供口頭陳述加設時限。
5. 委員會將以謄寫方式紀錄其接受口頭陳述的過程，並會在謄本完成後向作出了陳述的相關團體代表／人士以及協助委員會的大律師提供謄本。隨後，視乎委員會的決定，有關謄本將上載至委員會網頁。
6. 未經委員會批准，一律不准以拍照、錄音或錄影方式紀錄口頭陳述的過程。

香港專營巴士服務獨立檢討委員會主席
倫明高法官

2018 年 5 月 3 日

前往政府總部的路線圖(演講廳) Site Map to CGO (Auditorium)



行人路線 Pedestrian Routings	行車路線 Vehicular Routings
 行人天橋 Footbridge	 進入東翼前地落客區的行車路線 (所有政府總部訪客車輛適用) Vehicular Routing to East Wing Forecourt Drop-off Area (Applicable to all CGO visitors' vehicles)
 自動扶手梯 Escalator	 進入東翼卸貨區的行車路線 (只限已預先登記的政府總部送貨車輛) Vehicular Routing to East Wing Loading Bay (Subject to pre-registration of the registration mark of the delivery vehicles)
 由金鐘地鐵站 A 出口往政府總部地下記者入口的行人路線 Pedestrian Routings from Admiralty MTR Station Exit A to CGO G/F Press Entrance	 進入西翼落客區的行車路線 (只限已預先登記的政府總部訪客車輛) Vehicular Routing to West Wing Drop-off Area (Subject to pre-registration of the registration mark of the visitors' vehicles)